

## 468619-2026 - Състезателна процедура

Германия – Монтажни работи на метални елементи и конструкции – Neubau einer 3-Feld-Sporthalle in 66606 St. Wendel- Ausführung von Stahlbauarbeiten nach VOB-

OJ S 129/2026 08/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Kreisstadt St. Wendel - Stadtbauamt -

Електронна поща: [vergabe@sankt-wendel.de](mailto:vergabe@sankt-wendel.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Neubau einer 3-Feld-Sporthalle in 66606 St. Wendel- Ausführung von Stahlbauarbeiten nach VOB-

Описание: Ausführung von Stahlbauarbeiten

Идентификатор на процедурата: 2daca4e-547b-4e30-925d-5357abb1e813

Вътрешен идентификатор: 2026-75-MG-22

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45262400 Монтажни работи на метални елементи и конструкции

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: St.Wendel

Пощенски код: 66606

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Wendel (DEC06)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

### 5. Обособена позиция

---

#### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Neubau einer 3-Feld-Sporthalle in 66606 St. Wendel- Ausführung von Stahlbauarbeiten nach VOB-

Описание: siehe Leistungsverzeichnis

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45262400 Монтажни работи на метални елементи и конструкции

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: St.Wendel

Пощенски код: 66606

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Wendel (DEC06)

Държава: Германия

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: St.Wendel

Пощенски код: 66606

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Wendel (DEC06)

Държава: Германия

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 18/01/2027

Крайна дата на продължителността: 19/06/2027

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Referenzbescheinigung Der Bieter wird aufgefordert mit Angebotsabgabe mindestens 3 vergleichbare Referenzobjekte anzugeben. Die Nachweisführung hat jeweils über das Einheitsformblatt 444 (EFB 444) zu erfolgen. Als vergleichbare Bauprojekte sieht der Auftraggeber solche Referenzen an, die einen vergleichbaren -statisch-konstruktiven Schwierigkeitsgrad -eine vergleichbare Bruttogrundfläche oder -einen vergleichbaren Funktionsumfang zum Gegenstand hatten. Die entsprechenden Referenzobjekte sind dem Kurzprofil beizufügen.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Der öffentliche Auftraggeber verlangt vom Bieter mit Angebotsabgabe die Benennung des Fachbauleiters / der Fachbauleiterin, des stellvertretenden Fachbauleiters / der stellvertretenden Fachbauleiterin, des Vorarbeiters / der Vorarbeiterin und des stellvertretenden Vorarbeiters / der stellvertretenden Vorarbeiterin, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen. Konkret erwartet der öffentliche Auftraggeber folgende Angaben zu den vorgenannten Personen in Form von Kurzprofilen: -Vollständiger Name, -Einschlägige berufliche Qualifikation oFachbauleitung und Stellvertretung: Bauingenieur/in FH / Uni oder gleichwertig und einschlägige Fachkunde für Hallen-/Rohbau oVorarbeiter und Stellvertretung: baufachliche Ausbildung im Hochbau (z. B. Meister, oder gleichwertig) -Berufserfahrung (mindestens 10 Jahre, belegt durch Nachweise / Zeugnisse) und -Erfahrungen in vergleichbaren Rohbauprojekten (belegt durch Referenznachweise). Der öffentliche Auftraggeber erwartet vom Bieter, dass die berufliche Qualifikation der vorgenannten Personen durch Vorlage von Kopien der einschlägigen Urkunden, Zeugnisse und Qualifikationsnachweisen belegt werden. Der öffentliche Auftraggeber erwartet vom Bieter ferner, dass die oben genannten Personen über eine mindestens 10-jährige Berufserfahrung verfügen. Aufgrund der großspannenden Hallentragwerke, der hohen Schnittstellenkomplexität und der termin-/ausführungsrelevanten Risiken im Rohbau von Mehrfeld#Sporthallen ist eine mindestens 10#jährige Berufserfahrung bei der Ausführung des Rohbauprojekts erforderlich, um die ordnungsgemäße Leistungserbringung sicherzustellen. Die entsprechenden Nachweise sind dem Kurzprofil beizufügen. Als vergleichbare Rohbauprojekte sieht der öffentliche Auftraggeber solche Referenzen an, die einen vergleichbaren statisch-konstruktiven Schwierigkeitsgrad, eine vergleichbare Bruttogrundfläche oder einen vergleichbaren Funktionsumfang zum Gegenstand hatten. Die entsprechenden Referenzobjekte sind dem Kurzprofil beizufügen. Der öffentliche Auftraggeber setzt voraus, dass die vorgenannten Personen als Ansprechpartner auf der Baustelle die deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrschen

Критерий: Техници или технически органи за извършване на работата

Описание на критерия за подбор: Eignungsnachweis Schweissarbeiten (Nachweise für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers) Eignungsnachweis Schweissarbeiten Herstellerqualifikation EXC 2 entsprechend DIN EN 1090 (siehe auch Ziffer 13.5 Schweissarbeiten, Nachweise) An den ausführenden Schweißbetrieb wird folgende Anforderung gestellt: - Herstellerqualifikation EXC 2 entsprechend DIN EN 1090 (EUROCODES EC 0 bis EC 9 mit Nationalen Anhängen) Ein gültiger Eignungsnachweis ist vom AN mit Abgabe des Angebots vorzulegen. - darüber hinaus ist die Eignung mit Schweißzertifikat für die Verarbeitung der verwendeten Werkstoffe nachzuweisen. Abhängig von den verwendeten Materialdicken sind die Anforderungen gemäß DIN EN 1090-2 Ziffer 7 (Tab. 14 + 15) Können diese Nachweise vom AN selbst nicht erbracht werden, hat die Firma mit Angebotsabgabe der auftragsvergebenden Stelle mitzuteilen, welche für diese Arbeiten zugelassene Firma oder Stahlbauanstalt diese Arbeiten durchführt. (die entsprechende Nachunternehmererklärung und die Verpflichtungserklärung ist hier auch hier zu beachten)

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Der öffentliche Auftraggeber verlangt vom Bieter den Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung, die mindestens folgende Deckungssummen aufweist: –Personenschäden: mindestens 5.000.000,00 Euro –Sachschäden: mindestens 5.000.000,00 Euro –Sonstige Schäden: mindestens 1.000.000,00 Euro Darüber hinaus weist der Bieter eine Umweltschadenversicherung nach, die öffentlich-rechtliche Sanierungsverpflichtungen nach USchadG/WHG/BBodSchG abdeckt, mit einer Mindestdeckungssumme von 3.000.000,00 Euro je Versicherungsfall; gleichwertige

Nachweise werden anerkannt. Es ist vom Bieter der Nachweis zu erbringen, dass die jährliche Maximierung der Ersatzleistung mindestens das Zweifache der vorgenannten Mindestdeckungssummen beträgt, d.h. die Versicherung muss bestätigen, dass für den Fall, dass bei dem Bieter mehrere Versicherungsfälle in einem Jahr eintreten (z. B. aus Verträgen mit anderen Auftraggebern), die Obergrenze für die Zahlungsverpflichtung der Versicherung bei mindestens dem Zweifachen der obenstehenden Mindestdeckungssummen liegt. Das Bestehen der Betriebshaftpflichtversicherung und der Umweltschadenversicherung sind durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice in Kopie oder einer aktuellen Erklärung des Versicherers, die nicht älter als sechs Monate sein darf, nachzuweisen. Darüber hinaus ist eine aktuelle Deckungsbestätigung vorzulegen, die eine ausreichende Deckung sicherstellt. Kann der Bieter aktuell die geforderten Deckungssummen nicht nachweisen, genügt die Vorlage einer Bestätigung des Versicherers aus der sich zweifelsfrei ergibt, dass dieser im Auftragsfall das zusätzliche Risiko versichern wird. Zusätzliche Vorgaben für Bietergemeinschaften: Bei Bietergemeinschaften (ARGE) muss der Versicherungsschutz auf die ARGE ausgestellt sein. Alternativ kann eine gleichlautende Versicherung aller ARGE-Mitglieder vorgelegt werden, wenn gerade auch die Tätigkeit in einer ARGE mit Haftung für die gesamte ARGE mitversichert ist; aus der Bescheinigung muss eindeutig hervorgehen, dass diese Tätigkeit in einer ARGE mit Außenhaftung für die gesamte ARGE enthalten ist. In diesem Fall müssen die Versicherungsnachweise bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied einzeln und jeweils in voller Deckungshöhe nachgewiesen werden. Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die jährliche Maximierung der Ersatzleistung mindestens das Zweifache der Mindestdeckungssummen beträgt

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Mit Angebotsabgabe ist ein Handelsregistrauszug einzureichen, der nicht älter als 6 Monate ist.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: siehe Formblatt 211

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: [https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19f37663ed7-366a24a567cfa1b0](https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f37663ed7-366a24a567cfa1b0)

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://vergabe.saarland>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 25/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 60 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 25/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: 66606 St.Wendel

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Saarlandes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: .

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Kreisstadt St. Wendel - Stadtbauamt -

Организация, която получава заявленията за участие: Kreisstadt St. Wendel - Stadtbauamt -

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-7001

Официално наименование: Kreisstadt St. Wendel - Stadtbauamt -

Регистрационен номер: .

Пощенски адрес: Marienstraße 20

Град: St. Wendel

Пощенски код: 66606

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Wendel (DEC06)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabestelle

Електронна поща: [vergabe@sankt-wendel.de](mailto:vergabe@sankt-wendel.de)

Телефон: +49 68518091924

Интернет адрес: <https://www.sankt-wendel.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

#### 8.1. **ORG-7004**

Официално наименование: Vergabekammer des Saarlandes

Регистрационен номер: .

Пощенски адрес: Franz-Josef-Röder-Str. 17

Град: Saarbrücken

Пощенски код: 66119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammern@wirtschaft.saarland.de](mailto:vergabekammern@wirtschaft.saarland.de)

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

#### 8.1. **ORG-7005**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 548bc3f0-b389-460a-9aa7-617a08638022 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 06/07/2026 15:35:18 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 468619-2026

Номер на броя на OB S: 129/2026

Дата на публикуване: 08/07/2026